



禁烟又梗

○昨電有述英京下議院所議禁煙之耗海隅人士得聞其事者均莫不以手加額而盼其成茲按初六日英京來電云此

事英國實已置諸弗恤緣是日之議衆見尚屬參差未能歸於一律云

英郵船既期定期○刻接前悉遞來電耗云英國郵船名店士已於本月初六日四點鐘由高浪霧展輪來時定於本月十三日禮拜二即能抵埠上落客貨並即展輪往香港上海等處恭待發報以聞

蘇丹回國○某佛蘇丹定於初七日抵噶各爾經列報茲悉蘇丹已附搭由雪梨郵船由英而至柔佛之班底官輪第已預為同治郵船下完後即迎接蘇丹過船轉回柔佛并未在本坡登岸時本坡副巡捕官紐君聞蘇丹駕至即率印度鎗差一百名新軍樂等至柔佛以迎車駕而柔佛並派有兵車百名炮手一隊由蘇丹府前沿途排列至於碼頭相接蘇丹抵埠後即陞炮十七門相接并有諸式人等在蘇丹前恭上頌詞以申敬禮蘇丹一一為之稱謝而後同府云

擬易他醫○西業萬丁因被藥燒傷入院調治乃至今未愈現在疑將該恙交與西醫下里士再為調治俟其稍愈再由國家給費俾回歐洲調理一年一則俾養病船再則以示體恤云

神船逐役○甲申中時疫毒來日為沸騰不待工部局界內為然甚即各鄉落亦無不然自去月十八以至本月初二日患疫而死者已約六十人今患此症者尚屬不知凡幾該埠諸華人曾為建醮巡遊諸事而時疫終覺未能少殺現在該處華商李君慶烈陳君明月陳君溫源曾君煥麟等諸君子以時疫之狂若此因擬舉行神船巡遊之事藉以驅除疫鬼云按此舉本閩人舊俗漳泉各地特有之而甲地於十二年前業已舉行一次其事乃製一本船略如中和之大而以四輪置於船底乃行於陸而不行於水名曰王爺船蓋以船載神而巡遊各境者也船中置備一切祭品猪羊雞鴨飯粄等類無不有之擺列船中更以巫者督率童子三十六人結束整齊均帶牛角冠各持一槳在船前步行且歌且掉神船即謂其後巡遊已畢即將神船焚化謂此即可以驅除疫癘也然耶否耶

堂期展至本月廿七日再行開訊云

表揚志明○左子典都轉行旌言抵嶺城之事前經列報茲接與友來信云初四日都轉命駕往遊南華醫院因賞其規條之美善量

之宏即慨願助銀一百元以資善款并為之寫橫幅對一副以誌其功并聞平章會館亦蒙都轉撰送機聯以示嘉獎云惜其聯語來函尚未錄出亦一憾事也

再募華差○閱香港西報有云前者勸地在港招募華差一事現聞尚屬未能敷用故復函致香港巡捕官請為再募華差以資差遣

云云按港地前者招募來叻之差本坡西報常論其不能適用今觀此舉則可見西報所論殊有不然矣

巨蛇入室○南洋地方卑濕蛇虫之類最屬繁孽乃不惟伏於山澤之間甚至有入室逼人之事者昨接實勝越來信息云距務加六英里之如雞地方有某居者一夜與其十二齡之幼子同臥室中臥處係枕近一牆甲睡至中夜忽聞兒呼聲甚急甲從夢中驚覺時室內已無燈火因以手捲之兒睡如故因疑為夢中聽語漫置之未幾復聞兒驚呼鑑魚噬我其聲甚慘甲急起而摸索則一巨蛇不知其巨幾何但覺其張口如巨盤已衝其兒之首甲驚惶已極無暇他顧即前奪子蛇怒因并噬之甲父子大呼救命鄰人奔集乃將此蛇擊斃量其蛇身共有十五英尺之長所幸甲父子雖被蛇傷然尙未經致命云夫巨鱗昏夜入屋噬人是亦未見未聞之異然在南洋各地見之則又不足以為異也

意調戰船○意國所屬士卑沙地方所有戰船已奉意廷密令着將諸船駛行出口而後始能展視不按美意近來因紐阿那之事大有違言或者因此一端以致徵調各戰船亦未可知也

依樣報施○美國醜肉向有運至德國地方銷售嗣為德廷禁絕不准此項貨物進口嗣得聞此事深為不悅故美總統謂倘德國不將此禁條撤去則將德國到美各貨亦必概行禁絕不復准其入口云接美廷此與雖未舉行然彼以此來我以此往實為公平之理今德國禁美國之貨物較遠入口而美廷即欲以所施者報之但美國亦禁中國之人入口而中國又將何以報之耶請以此說質諸美廷其將何以自解也

智利亂耗○智利亂耗前已送經登錄茲接該處郵音謂華浮來蘇地方之官軍撤已降於賊黨故該處之統領甚為危懼云文以資測之誠亦因英衛斷離之端故作此舉欲以行其恐嚇耳

偷微夙將○前有華人名亞泰者因往新金山地方為關員末士兀魯所阻不准登岸奏因控該關員於吳署嗣經該處臬憲以奏為得直所有堂費均由該關員支理嗣該關員情有不甘因至英京上控各節均已錄登前報茲接倫敦郵信謂此案案經訊定竟判以該關員得直蓋以該半係為英屬外國人到埠而為該處官員所逐照例不能控告故也



華英書籍減價出售

○敬者鄭容增先生在前奉委出洋歷有年所想宜博採方言鉛版自富場譯中西學

先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一准告諭自心壯揚苦悶而頹讀之不特增廣識見實足以助其才力誠屬思

後學之要友也茲將各書目開列如左  
計開英學初階每部銀六角  
增訂華英字典每部銀五元半  
英語彙解初集每部銀一元半  
英文語字典每部銀六元半  
英語彙解二集每部銀二元

文成語字典每部銀一角  
應酬費每部銀二元

年八元  
大清光緒十七年正月廿二日  
大英一千八百九十年三月二號

工部局告白  
○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆檢驗換牌之期凡諸馬車憑須換牌者各宜預備俟刊出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十年二月二十八號  
大清光緒十七年正月二十日  
工部局司理人驚兒不勝宣禮謹白

金葉發兌  
○啟者本號自帶正全盛全足金葉發兌現萬廣恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光臨請移步到廣恒號議價便合特此佈聞

東方興當及代理有限公司告白  
○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘助地諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項現交之件及工部局司理人驚兒不勝宣禮謹白

紳商現件限行於英京者均可以持向本公司告白認以此物為質諸君賜為盼新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申

心士洋洋行東主吉力巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理人本行出入銀兩渣打銀行代理本公司狀師直汝拿不亞

大英一千八百九十年十一月十五號  
大清光緒十六年十月初四日  
代理人巴智申西營洋行敬

實勝越國家告示  
○實勝越國家為招商求充鈔碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期該欲招人承充此碼係以西本年七月

十英里一碼現係由丹戎拿株起至沙麻港止一酒碼亦由丹戎拿株起至沙麻港止如欲入票欲承此碼者其職須用英字自行封固

蓋用火漆其裏面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項鈔碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方為合式但欲充此碼者必

於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九時鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執高

者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西營洋行詢問便得各自房間候無誤解特示

大英一千八百九十年二月初九日  
大清光緒十七年二月初九日  
代理人巴智申西營洋行敬

列頭干那芽花露水  
○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君在日本深海戰回法京製成此水以故其香甚

之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香木固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香木和

木盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且滋潤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇

傳揚不料近有德商仿照本藥房製造此水以售利其賣氣味遠勝過隔青環諸尊有購

買此水者請看以下所列第一款之西字標頭

本藥房所用製造此水之標係有浮凸字樣如

下所列第二款式且有西字註明頭公司字樣如標名均有鉛書號始為真貨否則係為混冒尚祈慎覈至於各式人等有假冒本藥房

花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水併託新嘉坡藥房參加君代售並未開校別處

併此聲明

RIGAND'S KANAGA WATER.

KANAGA DEPOSE

4430.

MORRHUOL.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

4430.

死身不明

(王光善祖母周鳳生於甲子年也長來於山中住其子弟居半山中水足倍形前敬日因偕友前往移內所屬之來乙地方乃

一去無踪今竟知其死於蛇傷但其死甚甚秘密有少人可證先是丁於夫秋因其實病任朋友薦二來乙籍之夢拉油置名鼎汪者至家調治於是冒汗相應生來既數日計知音汪遂乘間說上吉其故鄉物產之豐華等之日王為所惑因欲得之司往委媒者欲挈資本以行歸諫曰該處地方素未讀熟況日人情多詐莫可分而動之策彼若路非遙君欲生該處輕易不先往相厥情多歸而再謀未晚王從之乃市米石四包日携銀七元於去年秋期皆汪司往頗了之次與家人約比行以二十日至一月臨期詣去則覺音耗杳瞬逾六月之期而踪跡依然不見王母並妻所神明卜無所不爲仍不知其音耗如何遂以去月即命其弟光壽往尋消息壽必命乃偕一精細友人同往治至該處四行訪察竟不見其兄之在聞人說六七月前果有一華人與汪皆同未幾遂聞其死於汪家至於若何致死之中實不能知其詳細等語及查亞汪行徑則緣休之豪也壽至化已知其兄被害世疑因將此事訴於該處甲必丹黃瑞興之前黃據留許以細查卽命壽往荷第報明先回順中應俟查明再行覆究辦理云現壽已可助其嫂二人得此是耗不禁悽惶欲絕覲已爲之成服至於日後如何則尙未能得而悉也

切案展輒(初八日巡理府提訊切察一則原告聞人陳海尚在東凌地方開設烟館於去月二十號約六點鐘之際忽有匪徒十一二人之多突入家中肆其搶劫因被切去財物值五十四之善事後逐陳報於案中治至初七日始經差將粵人陳炳一名執義勇在該犯屋中搜出手鎗一目并鋼斗二具係爲財物并有行竊之狀甚多是日將尊訊單因命展至十五日冉行覆訊

三山春雨(一卡領旨制軍訪聞冬營時有空箱密飭總理營房處現任鹽官龍仁諸就於初七八日突往炮臺交點弁勇營官倉卒不及預備遂降草冊呈歸新桃之勇致有衝斗不祥者是日適其嗣波成香少極感各營驍勇招梨園子弟演劇以答神庥一聞齊照之信立卽各歸部伍聽候其名正額不敷以餘丁充數甚至來營作客者亦合其舊充民額尚有不敷則僅平民以實之趨意卽於初九日回省稟覆制軍諭令嚴加整頓以期實一兵即得一兵之號毋因循怠弛耗國帑無裨實用也原任正建學典烏文宗於去冬按撫漳郡遽赴修文之召其公子早御蜀師將歸海寺早歸列如莎蘭寧校於本月十五日附輪駁行希軍事十制軍率同文武各官出城關外茶亭設筵致祭素車白馬以繹於途公門桃李感生並知得之恩嬪香跪送其有潸然淚下久可以見其恩德之入人者深矣(開轉輪駁械門斂命經閩縣王大令稟給辦親詔彈壓該鄉民始各罷手此事)詳前報者聞大合業已回省留門丁汪姓在鄉料理汪向辦稿案之事熟悉恐歸由兩姓父出兒手二名汪即日押解到省准車前尚未繳出駐紮營勇一時尙難撤回耳

甘爲情死(世之一孔小儒神青曉坐糞土動謂花柳無情惟利是視豈知情不誤用苟非其人則暮雨朝雲迎新送舊豈得盡人而以情屬之否則口情既重性命都輕故之甘爲情死者每日之中得兩人焉城中鳴鳳巷向爲花柳之叢邇因烟花自禁時事變遷崔護車來門庭冷落然猶有諱平康借着某院校書小字大妹年將三十而風韻不衰自知秋月春風等閒虛度每於風塵物色自願得人而事與某甲相契其篤流連久甲尋已聲大妹遂申所苦助空買醉代嘗夜合之資於舊母私蓄既盡繼以衣飾泥他沽酒拔金鎖懷母固不知卽姊妹行亦不覺也無仰倚處局累懸皆空指母以不承客之令復爲拷打之刑大姊則旣失歡郎又曾私債一夕仰轎尋女娼相救之頃而大妹另識之客某乙適至詢得且致死之中曰如因債追輕生非斬於首者曷不早言或可爲力而吾甘爲燒死一向痴耶縱辭棄使娼薄厚僉而葬之院中人無不該乙之輕財而歎大妹之情重焉越日而又有晴海門外事記麻河旁多泊妓女蓋風流之數溫柔之鄉也俗之曰水鬼也蓋因露花聞柳之姿多溺於山陰海潮波頭夕鮮如本鬼之利湯者故以名之有妓離母漁名老鼠夢畜一株書小名阿玉貌雖中材而芳心愛客花前神後傾意向人有否帶地情深碧玉愛逾恒恨帶縫頭不知幾許過因床頭全盡不能後向晝歡一夕謂玉曰子有急病百望不遂卿拯我於窘迫中假我朱堤若干否玉曰假母一計素工君所知也平時所獲雖錦銘必算而歸之自恨妾心滿面空無私蓄愛卓能助爲之奈何無已其爲君代請於母或可哉無向玉商於母母有難色曉知之曰事不諧矣玉曰君毋渴急容俟至請倘仍不諧妾當以死要之倘能從此而逝則甘心亦可卽君家地曰果爾則感卿之情予亦必從卿於幽下玉乃再代夕貸於母爲母斷斥玉負氣出深愁於水玉母號救舟人晁梁王瑜晤沈茂勝派劉澤昇梁玉瑜派梁昌鳳一同進省看明費鉢果已縣牌劉澤昇電告沈茂勝並詢以銀收否沈茂勝與梁玉瑜會晤隨而以銀照收開銷梁昌鳳遂賄賄三百兩零劉澤昇轉交于仲霖作爲酬謝之費案情甚如繪與第一第三第四電信亦一一照合其第二電信係沈允大荀伊兄沈茂勝之電報稱面暢要百五十兩勒兄有誤財若謂面暢字樣卽指梁昌溶而言不惟換之情理萬不應有此且所稱百

欵索奏稿續錄(臣等詳核梁玉瑜始則託沈茂勝栽培關照繼則以署缺指日到班求秦湘屏託伊妹夫督署幕友王仲霖代說好話開昭沈茂勝曾向劉坤詳言及梁玉瑜不辭辛苦可以共培加得有著錄奸事寄一信來始秦湘屏將梁玉瑜之言向王仲霖轉述王仲霖遂以梁玉瑜喜信可孚伊從中爲力寄(沈茂勝向梁玉瑜索借銀兩其時沈茂勝接劉澤昇電信告以梁玉瑜已得醫缺卽與梁玉瑜晤沈茂勝派劉澤昇梁玉瑜派梁昌鳳一同進省看明費鉢果已縣牌劉澤昇電告沈茂勝並詢以銀收否沈茂勝與梁玉瑜會晤隨而以銀照收開銷梁昌鳳遂賄賄三百兩零劉澤昇轉交于仲霖作爲酬謝之費案情甚如繪與第一第三第四電信亦一一照合其第二電

五十兩每副銀元一百兩銀塊亦不用符沈俊勝居間代付亦無所謂吃虧語竟種種不合據沈俊勝供稱楊德珍所交史女建貞嫁與建甯鎮頭中營外委章煥徵可以查問章煥徵今現未見面當經札飭正席府知府長春就近督章煥徵等傳訊茲將審辦傳到並繳收及建貞訊之事與此宗前無干涉毫無證義至將斯岱原呈內稱梁玉瑜營謀接署係有別判劉子闢說等楊昌凌允許傳諭張妙川縣彈道奏摺屏禁已

供認一節檢閱案卷奏摺初列任解賄王仲貴說梁玉瑜委係劉繼祥向楊昌凌保照楊昌凌令向幕司說方委此以繼則供稱梁玉瑜得缺外開諭傳劉繼祥曾列解賄玉瑜有求劉繼祥與吳清事併聞據王仲貴云外間聞有是言每足憑信等語前後供詞不符目據稱係王仲貴聞自向人現亦無可根究先照十寶符機靈張夢一將梁玉瑜如何委缺劉繼祥之後與熟藩司如何晤談查明稟覆並經藩臬司咨行

御諭詳將忙節實在原委移置旋據張妙川縣彈道奏摺於初次奉聞即據斯岱開缺之日雖以化缺須正員接署該藩司高即隨帶官冊呈委下府諭革梁玉瑜即辦建郡等委此缺供章相符卽以梁玉瑜委署其時劉繼祥尚未來省該藩司因邸抄恐有乖錯面請暫緩延之數日撫昌凌見旨奏摺建寧府即據催令下委同署後隨卽縣牒劉繼祥前無呈署此缺亦卽未言及總督令說等語劉繼祥由江南覆文內稱

員缺升調上廈自有權衡豈容他人說嘗其爲浩言訛壞情跡駁狀等語查梁玉瑜署卽官冊揀定其時劉繼祥尚未來省所稱劉繼祥前未向楊昌凌保舉亦未言及楊昌凌令說等編可信惟劉繼祥回省後以梁玉瑜已經署缺電告沈茂勝供稱伊前無託劉繼祥幹給梁得勝洋缺之事劉繼祥現在江南既據沈茂勝供詞確鑿該員亦無可置辨又據將斯岱原呈內稱楊昌凌欺蒙妄奏當日查以委員係同鄉之託用知府候補雖乃改爲試用知縣材料前非知縣林驥訊據蔣斯岱供稱前聞即抄見係知縣林驥自係卽紳中傳寫之訛說革員因此懷疑妄控又如此案經楊昌凌親提訊問蔣斯岱所派供詞自係因不合發還該革員輒謂傳至花廳溫言勸解商換供稿第一電據沈茂勝等稱梁得勝事原電語意渾淪其時賈情未露而在疑似之間不若兩電之無可掩飾第電則與此空尋無干涉楊昌凌以案未審定未經詳細奏悉照斯岱輒謂該督収聽不提皆屬該革員臆度之詞又如所稱干寶弟知該革員抱屈稱以前任恤臣不肯認真訊辦兩司欲將供底抽匿銷燬因發審委員吳保敦等審得其間難於抽擗尤謂獨空揣測凡此皆核與案情並無關涉者也

狀師分夥 ○ 聰者狀師乙呂因谷及狀師亞打染西申向在橫埠美打街並有利銀行右澳之路第三號門牌司設寫字樓代理諸人詞訟今名志園別業已於光緒十七年三月初六日分夥嗣後該寫字樓之生業以及往來數目均由西申狀師自理與谷狀師無涉先此聲明倘有欠到本寫字樓之項者請向西申狀師交納可也此佈 西一千八百九拾零年四月十六號 狀師乙呂因谷 狀師亞打染西申同啟

欲畧短其期者亦無不可爲此示俾庶民人等一體知悉爾等如有欲承辦役者可入學至北學娘督轉參贊或在卽入交然申洋行壹寄以憑國家選擇名官賜歸慎無願望特諭

北慕娘輔政使司 爲招商承辦事照得本竇熬煮烟膏出口沽賣之刻欲招人承辦化粧以八年爲限如妙手回春 ○ 故者茲有良醫者蓋善於醫也能知病之所由對症下藥著手或委扁雀孫真人是也世罕覩焉僕自丑顯抵叻不上數月忽然潤身瘡疽股大如腰指大如股軟弱不能舉動偏間名醫朝云暮水以呻吟下劑每不見效遇銀同宿君醫言先生由唐臨叻患於丹毒隔間其病求藥先生視之乃曰此冷風也必因之客洗浴太過水氣浸淫骨節則風生焉須以冷風治之下藥敷膏果平服如當遂無痘癆若斯之能可謂神矣先生雖不敢比於扁雀孫真人而善之則血訥羸僕不敢掩其能特附新錦偏告

大英一千八百九十一 年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日

示

小坡乾鷺寶號內門首掛有號匾一丸好求教焉 大清光緒十七年三月初五日 掌舟賈隅三公司標題示春心闇諸君 捷稿未完

火船開行 ○ 故者茲有鐵船有火船一艘名曰亞美高甚爲堅固快捷準於三月十五日開航前往毛釐經等處 補商如要配貨以及搭客者請 移玉至本號而議可也 此佈 大清光緒十七年二月二十八日

國家地段拍投 ○ 故者茲有國家在南落英逸之地段定於西本月二十三號卽華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴剎館內出投此地 最合建屋所用 諸君合意請屆期往為投買是可

店舖出賣 ○ 故者茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號內牌現爲錫店 又欲將此店出稅與人 諸君合意請 移玉至本行相商可也此佈 大清光緒十七年二月二十二日 大英一千八百九十一 年三月三十一號

標題示春心闇諸君 捷稿未完

標題示春心闇諸君 捷稿未完



馳名威士枝酒

醉後本自任嘲代嘲發作仙裡  
公威士松酒此酒天下馳名而  
實得力三尚諸士商尤爲酷嗜

因其氣味清香且能潤燥止渴  
飲此酒者能令心曠怡怡至化  
潤在肺脾皆惟有本行一家而  
市地各酒店多有主本販之  
客來者且其質醇相宜每箱僅  
取銀四元七角五占 諸君賜  
額祈早惠臨為盼

大清光緒十六年十月初三日  
牙直里洋行謹啟



*Pisquit Dubouché & C°*  
**COGNAC**

**COGNAC**

1

# 書出櫬

金  
錢

名已外乃在歐  
已閱七十年之  
熱氣概已全消  
所以 諸君沾  
飲者均深獎譽  
在歐洲一帶各  
國之人無不喜  
欽此酒因其氣  
味清香遠勝於  
他酒故也是以  
本行特辦此酒  
來助發售自此  
酒到叻而後凡  
沽飲者無不盛  
稱其美且此酒  
與本坡天氣甚  
屬合宜 諸君  
賜顧祈細心辨  
認紅頭庄及以  
上所列各標頭  
并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所貯赤正金花露萬國池酒外已馳名馳地華羅開  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以邀客沽凡 諸君  
有欲寄藏者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此

加珍目不殺公司謹啟

卷之三

通志特書簡前

啟者本行所售之鐵樹生本根也已  
久素蒙 諸君請用無不盛稱其妙計  
此樹之大小共有五等而價資以少分  
在九十五元以上而此鐵樹乃歐洲著  
名工師所製極為美善本根所有四人  
齊智人以及作倣密生理譯華商多向  
本行購買以自貯銀之用因本行所沽  
者均用上等物料製造而成不能壯  
觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均  
保無虞實美價廉莫此爲甚倘 諸君  
有欲購此物以收藏重寶可至本行選

電 車 有 限 公 司 仔 唔 頭

拿模只公司等西字爲標照免爲珠目之  
大英一千八百八拾九斗 拾二月三號

不識叫物卽前加珍寶洋行譜

14

如以上所黏各標頭無本行不殺呼客華字者即為假貨幸勿為之  
誤買本行有厚報焉 大英一千八百八十九年十二月三號